

**CHOLÉRA.**

**CHOLERA.**

Asie :

Asia :

CAS DE CHOLÉRA DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 21 JUIN AU 5 SEPTEMBRE 1936. \*  
CHOLERA CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM JUNE 21ST TO SEPTEMBER 5TH, 1936. \*

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:										Index	Maximum	Minimum	Town	
	27.VI	4.VII	11.VII	18.VII	25.VII	1.VIII	8.VIII	15.VIII	22.VIII	29.VIII					5.IX
Bombay	0	0	0	1a	0	0	0	0	0	0	0	1	5 1931	0	Bombay
Tuticorin	0	0	0	12	14	3	0	0	0	0	0	0	0	0	Tuticorin
Négapatam	0	13	9	1†	1	4	5	4	3	6	3	0	0	0	Négapatam
Madras	0	0	0	2	4	0	1†	0	0	0	4	3	9 1935	0	Madras
Calcutta	180	76	52	39	37	26	24	26	25	18	14	22	44 1934	3	Calcutta
Chittagong	1a	5	2	0	3	1†	0	0	1a	0	1	0	1 1934	0	Chittagong
Bassein	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1 1930	0	Bassein
Rangoun	0	1	1	2	0	0	1	1	1	0	0	0	1 1930	0	Rangoun
Bangkok	8	10	6	3	2	3	0	1†	0	0	0	0	2 1935	0	Bangkok

\* Cf. note, p. 402. † Décès. — Deaths. a) Importé. — Imported.

INDE BRITANNIQUE. — Au cours de la semaine terminée le 29 août, une extension du choléra a été signalée dans 7 districts des Provinces Centrales et du Béar, dans 2 districts du Bengale et dans 1 district respectivement de l'Assam, des Provinces Unies et de la Présidence de Madras.

BRITISH INDIA. — During the week ended August 29th, an extension of cholera was recorded in 7 districts of the Central Provinces and Berar, in 2 districts of Bengal and in 1 district respectively of Assam, United Provinces and Madras Presidency.

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LE CHOLÉRA DANS L'INDE BRITANNIQUE.  
DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING CHOLERA IN BRITISH INDIA.

Provinces	dont Ports	16-22.VIII		23-29.VIII		30.VIII-5-IX		Provinces	incl. Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Pendjab		88	64	66	42	...	...	Punjab	
Bengale		...	...	...	...	...	...	Bengal	
	Calcutta	18	1	12	4	14	6		Calcutta
	Chittagong	—	—	—	—	1	1		Chittagong
Assam		65	22	36	30	67	46	Assam	
Birmanie		21	22	—	—	—	—	Burma	
	Bassein	1	1	—	—	—	—		Bassein
Provinces Centrales		1 591	628	1 377	611	1 584	673	Central Provinces	
Présidence de Madras		300	170	657	306	589	280	Madras Presidency	
	Madras	—	—	—	—	4	1		Madras
	Négapatam	6	4	6	3	3	1		Négapatam
Présidence de Bombay		718	320	834	330	693	345	Bombay Presidency	
Sind		1	1	—	—	—	—	Sind	

\* Importé. — Imported.

Entre le 30 août et le 5 septembre, 4 cas avec 1 décès ont été signalés à Madras, où la présence de la maladie n'a pas été relevée depuis le 1<sup>er</sup> août.

Between August 30th and September 5th, 4 cases with 1 death were recorded at Madras, where the presence of the disease has not been recorded since August 1st.

INDE FRANÇAISE. — Entre le 2 et le 8 août, 32 cas avec 21 décès ont été relevés dans le territoire de Karikal.

FRENCH INDIA. — Between August 2nd and 8th, 32 cases with 21 deaths were recorded in the Karikal Territory.

SIAM. — Entre le 30 août et le 5 septembre, 20 cas de choléra avec 14 décès ont été enregistrés dans les provinces. Les 28 cas relevés au cours de la semaine terminée le 22 août, se sont produits dans les provinces suivantes: Kamphaeng Bejr 14 (11 décès); Nagara Svarga 9 (5), Tak 3 et Bejrपुरi 2 (1). Au cours de la semaine terminée le 8 août\*, 2\* cas mortels de choléra se sont produits dans la province de Kamphaeng Bejr, 1 cas dans la province de Smud Songram, 6 (3 décès) dans la province de Nagara Svarga, et 18 cas (13 décès) dans la province de Tak.

SIAM. — Between August 30th and September 5th, 20 cholera cases with 14 deaths were recorded in the provinces. The 28 cases recorded during the week ended August 22nd occurred in the following provinces: Kamphaeng Bejr 14 (11 deaths); Nagara Svarga 9 (5), Tak 3, and Bejrपुरi 2 (1). During the week ended August 8th,\* 2\* fatal cases of cholera occurred in the province of Kamphaeng Bejr, 1 case in Smud Songram province, 6 (3 deaths) in Nagara Svarga province, and 18 cases (13 deaths) in the province of Tak.